



Ассамблея

Distr.: General
1 May 2009
Russian
Original: English

Пятнадцатая сессия

Кингстон, Ямайка

25 мая — 6 июня 2009 года

Выборы для заполнения вакансии в Финансовом комитете в соответствии с разделом 9 приложения к Соглашению об осуществлении Части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву

Записка Генерального секретаря

1. Ассамблее предлагается принять к сведению, что Лю Цзян (Китай) с 9 апреля 2009 года ушел в отставку с поста члена Финансового комитета. Г-н Лю был избран членом Финансового комитета на пятилетний срок начиная с 1 января 2007 года.
2. В пункте 5 раздела 9 приложения к Соглашению об осуществлении Части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву предусматривается, что в случае смерти, потери трудоспособности или ухода члена Финансового комитета в отставку до истечения срока его полномочий Ассамблея избирает на оставшийся срок полномочий члена Комитета, представляющего тот же географический регион или ту же группу государств.
3. В соответствии с разделом 9 Соглашения в состав Финансового комитета входят 15 членов, обладающих надлежащей квалификацией в финансовых вопросах. Члены Финансового комитета избираются Ассамблеей.
4. В письме от 30 апреля 2009 года Постоянное представительство Китая при Международном органе по морскому дну информировало Секретариат Органа о выдвижении на вакантный пост в Финансовом комитете кандидатуры г-жи Ван Цюаньлин, директора Отдела окружающей среды и ресурсов Департамента экономического сотрудничества Министерства финансов Китая. Биографические сведения о г-же Ван приводятся в приложении к настоящему документу.

Приложение

Curriculum vitae^a

Ms. Wang Quanling

Gender: Female

Date of birth: December 1971

Place of birth: Gansu, China

Official title

Director, Environmental and Resources Division

Department of Economic Construction

Ministry of Finance of China

Education background

September 1989 — June 1993	Lanzhou University Bachelor's degree
September 1998 — June 2002	Research Institute for Fiscal Science Master's degree
September 2008 — December 2008	Stanford University

Working experience

June 1993 — December 1996	Manager, Beijing New Building Materials Corporation, Ministry of Finance
December 1996 — July 2007	Programme officer, the State of Agriculture Comprehensive Exploitation Office, Ministry of Finance
July 2007 — present	Director, Environment and Resources Division, Department of Economic Construction, Ministry of Finance

Language

Fluent in English

Participation in international seminars

Seminar on Programme management and purchases, Australia, March 2002

Seminar on responding to natural disaster in advance, United States of America, May 2005

^a Воспроизводятся на том языке, на котором они были представлены.

Papers and achievement

Papers have been published in *Theory View* and *Shanghai Enterprise*

Annual reports on “Comprehensive Agriculture Development”, “China Financial Yearbook”

Took in charge of many events on project investigation reports

Participated in the edition of several books or academic articles such as “Selected comprehensive agricultural development regulations”, “Selected comprehensive agricultural development materials in important meetings”, “Discussion for fiscal and taxation reforms”, “Mapping production fixed costs”, etc.

Contact address

Ministry of Finance

Sanliheli Road, Xieheng District

Beijing, 100820

People’s Republic of China

Tel: +86-10-68552513

E-mail: wangquanling3d@263.net

王全玲个人简历

性别：女

出生日期：1971年12月

出生地：中国甘肃

现任职务

中国财政部经济建设司环境资源处，正处级

学习经历

1989.09 — 1993.06 兰州大学管理系行政管理学专业毕业，获法学学士学位

1998.09 — 2002.06 财政部科研所财政学专业毕业，获经济学硕士学位

2008.09 — 2008.12 美国斯坦福大学进修

工作经历

1993.06 — 1996.12 北新建材集团股份有限公司项目经理

1996.12 — 2007.07 财政部国家农业综合开发办公室项目官员

2007.07 — 至今 财政部经济建设司环境资源处

外语水平

熟练掌握英语

国际交流活动

2003年3月参加在澳大利亚举办的“项目管理和采购”培训班

2005年5月参加在美国举办的“自然灾害应急预案”培训班

论文及主要研究成果

曾在《理论视野》、《上海企业》等杂志发表研究文章

曾为《中国财政年鉴》撰写《农业综合开发》专稿

多次牵头组织撰写专题调研报告

参与编稿《农业综合开发规章制度选编》、《农业综合开发重要会议材料选编》、《财税制度改革纵论》等；参与完成国家《测绘生产成本费用定额》的修订

联系方式

中国财政部

中国北京市西城区三里河路

邮编：100820

电话：+86-10-68552513

电子邮箱：wangquanling3d@263.net